

LA CIMBALI

ELECTIVE

사용 및 설치

원본 설명서 번역



Code 980-109-010 (rev. 1935)



업데이트된 전자 버전 매뉴얼을 이 페이지 하단에 표시된 웹사이트에서 아래의 자격 증명을 사용하여 액세스할 수 있습니다.



<https://order.gruppocimbali.com/explorer/spareparts/page/login>

User ID: guest
PW: Entr@nc3



Please sign in

guest

.....

Sign in

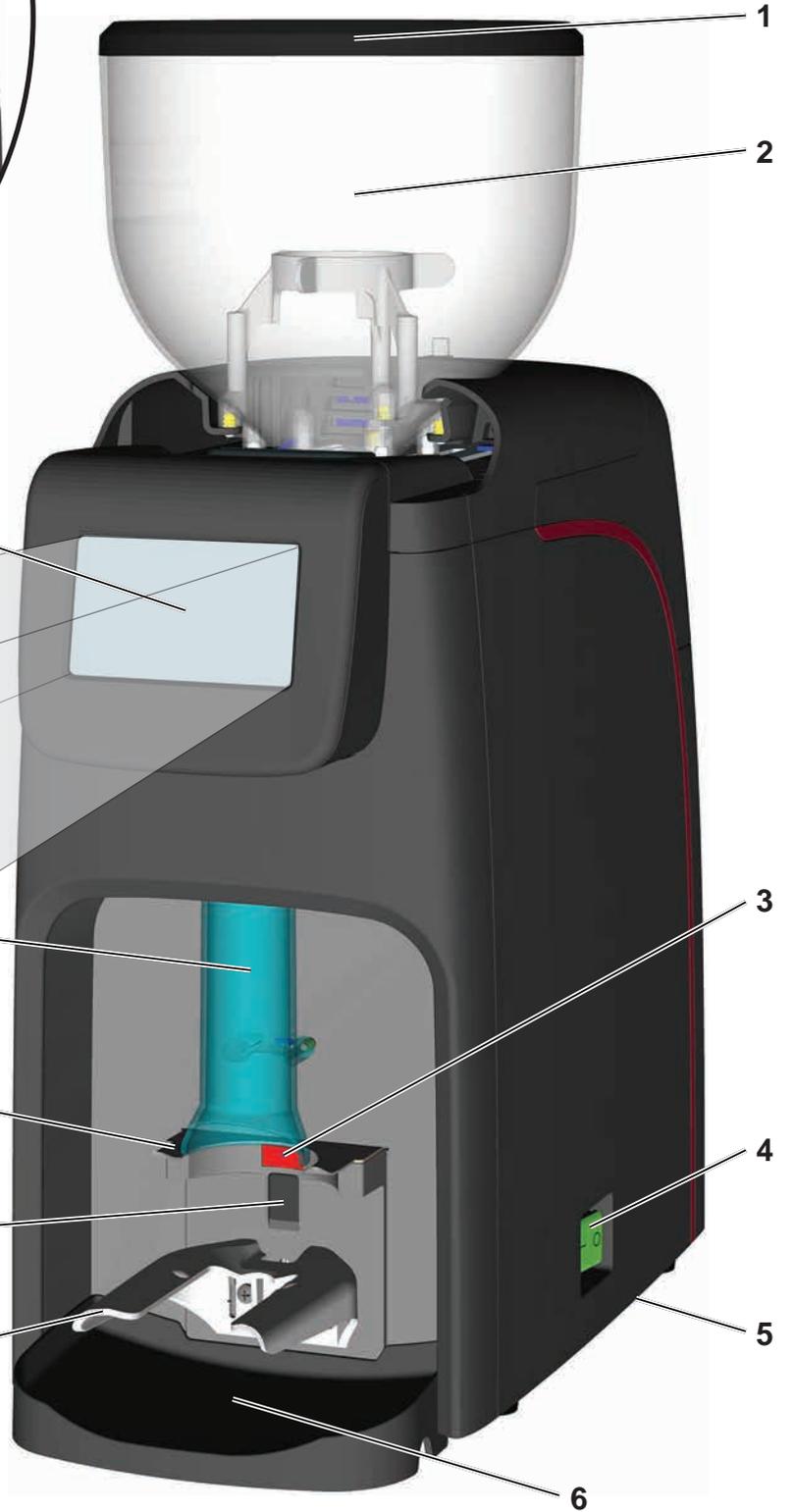
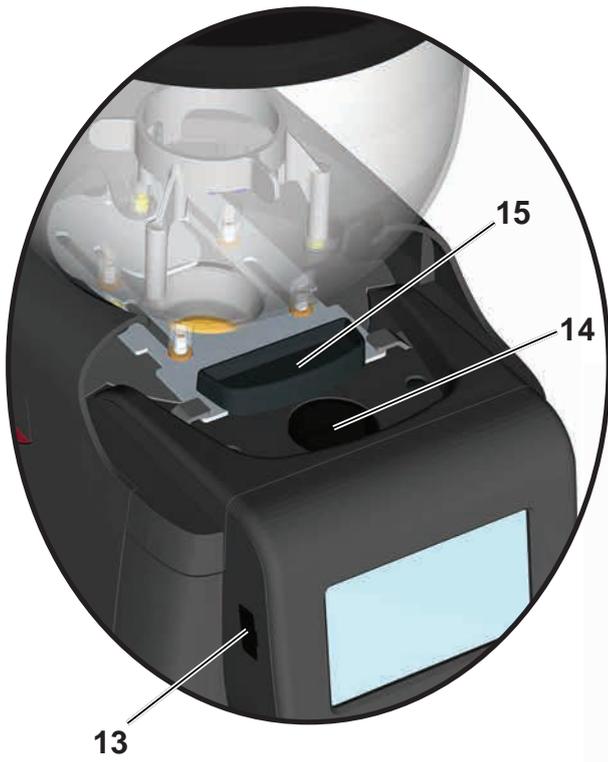
색인

	페이지		페이지
1. 일반 규칙.....	5		
2.1 운반 및 취급.....	6		
2.2 설치 규칙.....	7		
3. 전기 설치 규칙.....	7		
4. 호퍼 배치.....	7		
5. 주의	8		
6. 정비 및 수리.....	8		
7. 머신 해체	9		
		사용	
		8. 데이터 플로우 차트	10
		9. 가동하기.....	11
		설명 디스플레이 기호	12
		10. 분쇄 조절.....	13
		11. 분쇄 커피 제거	14
		필터 홀더에서 분쇄 커피의 위치	15
		11.1 분쇄 커피 분배 및 누름 (휴대용 누름 디스크 버전의 경우)	16
		사용자 메뉴	
		12. 모드	18
		사전 선택.....	18
		카운터	18
		스크린세이버	19
		스크린세이버 - 로고.....	19
		정량 - 테스트	21
		오디오.....	21
		그라인더 청소	21
		누름 디스크 청소 (해당되는 경우)	21
		13. BDS - 바리스타 드라이빙 시스템 - (기술 요원이 활성화할 수 있음).....	22
		14. 청소 작업.....	23
		커피 원두 용기 청소	23
		센서 (해당되는 경우)	24
		누름 디스크 청소 (해당되는 경우)	24
		본체	24
		분쇄 커피 덕트	25
		분쇄 커피 슈트	25
		그라인더 청소	26
		15. 세척에	27
		16. 결합 - 오작동	28
		서비스 라인.....	28

이동

ELECTIVE

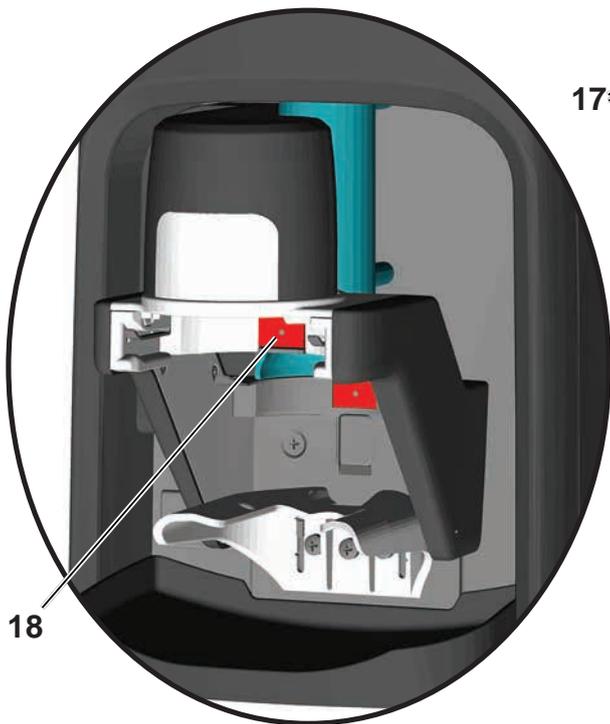
보온기능

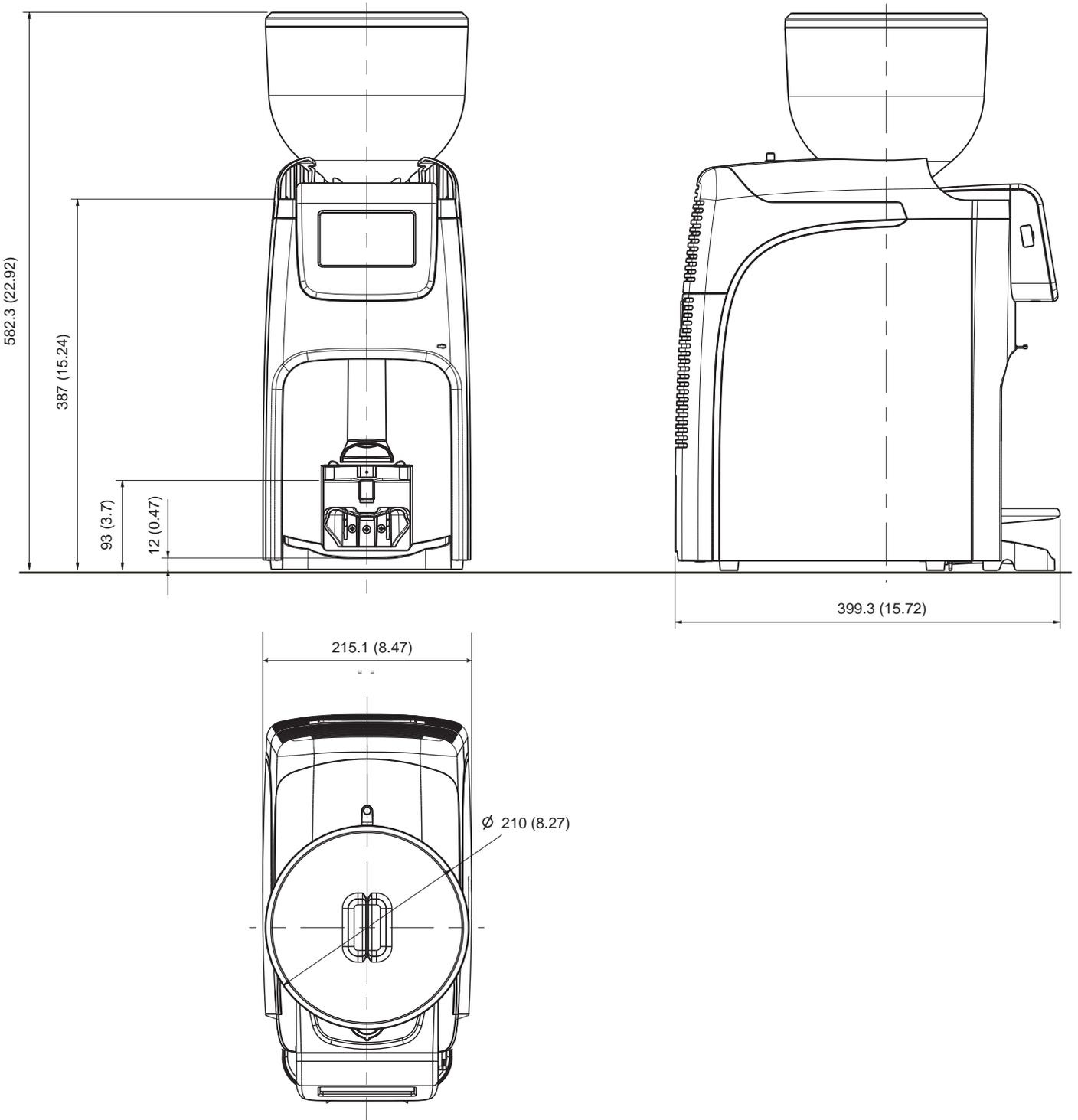


ELECTIVE TAMPER

범례

- 1 용기 뚜껑
 - 2 커피 원두 용기
 - 3 필터 홀더 존재 센서
 - 4 온-오프 스위치
 - 5 데이터 라벨
 - 6 분쇄 커피 수거 트레이
 - 7 필터 바스켓 브래킷
 - 8* 필터 홀더 인식 센서
 - 9 금속 지지대 포크
 - 10 분쇄 커피 덕트
 - 11 분쇄 안내 표시등
 - 12 "터치 스크린" 디스플레이
 - 13 USB 포트
 - 14 커피 덕트 검사 캡
 - 15 용기 도어
 - 16*커피 탬퍼
 - 17*필터 홀더 가이드 (커피 누름)
 - 18*필터 홀더 존재 센서 (커피 누름)
- 요소 - * - 는 일부 제품 구성에서만 적용됩니다





기호



일반 경고



경고: 전기적 위험



경고: 끼임 위험, 손 주의



경고: 뜨거운 표면 - 주의: 표면 가열



환경 보호



매뉴얼의 이 페이지들은 본 머신을 조작하는 작업자가 사용하도록 의도되었습니다.



매뉴얼의 이 페이지들은 유자격의 승인된 기술 요원이 이용해야 합니다.



1. 일반 규칙

 머신을 어떤 식으로든 사용하거나 취급하기 전에 이 사용자 매뉴얼의 경고와 규칙을 자세히 읽으십시오. 본 매뉴얼은 머신을 조작할 때의 안전 및 위생에 관련된 중요 정보를 제공합니다. 이 설명서를 편리하게 참고하도록 가까이 두십시오.

- 이 기계는 에스프레소 커피 기계에 쓰일 커피 원두를 분쇄하고 일정 양의 분쇄 커피를 공급하는 데 사용됩니다. 기타의 사용은 비정상적인 것으로 간주됩니다.
- 기계 사용과 관련된 위험성을 숙지한 숙련된 직원만이 조심스럽게 사용할 수 있는 장소에 이 기계를 설치해야 합니다.
- 이 기계는 전문가용입니다.
- 본 제품에 관련된 위험성을 파악하고 안전하게 사용하도록 감독 받고 지시를 받는다면 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적, 정신적 역량이 낮거나 경험과 지식이 부족한 어른이라도 본 제품을 사용할 수 있습니다.
어린이가 본 제품을 갖고 놀지 못하도록 해야 합니다.
청소 및 사용자 유지보수는 감독자 없이 어린이가 할 수 없습니다.
- 사용되고 있을 때는 머신을 방치하지 마십시오.
- 본 기계를 실외에서 사용해서는 안 됩니다.
- 기계를 대기 인자(비, 태양, 추위)에 노출시키지 마십시오.
- 물을 분사하여 기계를 청소하지 마십시오.
- 소음: 이 장비는 70dB을 초과하지 않습니다.
- 전원 코드가 파손된 경우 유자격 지정 기술요원만이 코드를 교체할 수 있습니다.
- 기계를 부적절하게 사용하거나 위에 설명한 것 이외의 용도로 사용하면 위험한 사고가 발생할 수 있습니다. 제조자는 기계의 부적절한 사용으로 인해 발생한 파손에 대해 책임을 지지 않습니다.



경고

설치, 분해 및 조정은 유자격의 인가된 기사만 수행해야 합니다.

본 매뉴얼은 기계의 설치, 사용, 정비와 관련하여 중요한 정보를 제공하기 때문에 매뉴얼에 있는 경고 내용과 규칙을 주의 깊게 읽어야 합니다.

본 안내서를 편리하게 참고하도록 가까이 두십시오.

보존권

2.1 운반 및 취급

포장

- 이 기계는 적절한 내부 보호와 함께 견고한 판지 포장으로 인도됩니다. 포장에는 기계 취급 및 보관시 따라야 할 규칙을 나타내는 표준 기호가 인쇄되어 있습니다.
- 운반은 포장에 적힌 지침에 따라 수행되어야 하고, 취급은 적절한 주의와 함께 어떠한 유형의 충격도 피하면서 해야 합니다.
- 머신을 대기 인자(비, 햇빛 및 냉기)에 노출하지 마십시오.

수령시 점검 사항

- 기계 수령시 모든 운송 서류가 정확한지(포장의 라벨 대비) 세밀하게 점검하십시오.
- 원래의 포장이 손상되지 않았는지 확인하십시오.
- 포장재에서 머신을 꺼낸 후에 머신과 그 안전 장치가 온전한지를 확인하십시오.
- 포장재(비닐백, 발포 폴리스티렌, 스테이플 등)는 잠재적으로 위험하므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.

포장 처분을 위한 조언



포장재는 환경친화적이고 라사이클링이 가능합니다. 환경 보호를 위해 폐기해서는 안되고 현지 규제에 따라 회수/폐기물 처리센터에 보내야 합니다.

취급



기계 이동을 담당하는 요원은 무거운 하중을 이동할 때의 위험을 인식해야 합니다.

가능한 경우, 올바른 리프팅 장비(예컨대, 포크리프트)를 사용하여 조심스럽게 기계를 이동하십시오.

손으로 기계를 이동하는 경우에는 반드시:

- 기계 중량 및 취급 난도에 따라 작업에 충분한 사람을 활용하십시오;
- 필요한 안전 장구(안전화/장갑)를 항상 사용하십시오.



2.2 설치 규칙

- 머신을 켜기 전에 네임플레이트 상의 정보(전압 등)가 전기 및 수도 시스템의 그것과 일치하는지 확인하십시오.
- 전력 공급 코드의 상태를 점검하십시오; 손상된 경우, 교체해야 합니다.
- 전력 공급 케이블을 완전히 푸십시오.
- 기기는 평평하고 안정적인 곳에 두어야 합니다.
- 실온은 10~32 °C (50~90 °F)의 범위여야 합니다.
- 전기 콘센트, 수도 연결 및 사이펀이 달린 배출구가 바로 인근에 있어야 합니다.
- 물을 분사하여 청소하는 방(주방)에는 설치하지 마십시오.
- 각종 구멍 또는 환기구 및 열 배출구를 막지 마십시오.
- 기계를 옥외에 설치하지 마십시오.
- 폭발 가능성이 있는 환경에서 머신을 설치하거나 사용하지 마십시오.
- 가연성 물질이 있는 곳에 머신을 설치하지 마십시오.



3. 전기 설치 규칙

설치 전에, 카테고리 III 과부하가 있는 경우 30 mA에 상당한 누전을 방지하는 차단기가 접촉점들 사이에 완전한 분리를 허용하는 거리를 두고 설치되어 있는지 확인하십시오. 회로 차단기는 전력 공급 장치에 설치 규칙에 따라 설치되어야 합니다.

이 기계의 전기 안전은 시행 중인 전기 안전 법률을 준수하여 효율적인 접지 시스템에 기계가 올바르게 연결될 때만 확보됩니다. 이러한 기본적인 안전 요건을 확인해야 합니다. 확실하지 않으면 자격 조건을 갖춘 전기 기술자에게 시스템 검사를 요청하십시오. 제조업체는 전기 공급에 대한 접지 시스템 결여로 야기된 손해에 대해서는 책임을 질 수 없습니다.

어댑터, 멀티 플러그 또는 확장 코드를 사용하지 마십시오.

연결 유형과 전압이 기기 명판의 정보와 일치하는지 확인하십시오.

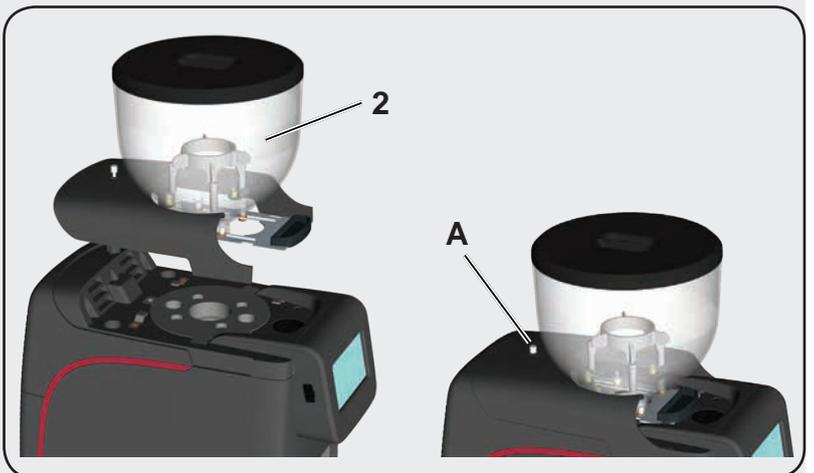
4. 호퍼 배치

포장재를 제거한 후 그라인더에 용기 (2)를 설치하고 링 너트 (A)를 사용하여 고정합니다.

참고. 호퍼는 셔터를 닫았을 때만 탈착할 수 있습니다.



그라인더는 링 너트(A)가 완전하게 조여진 상태에서에서만 작동합니다.





5. 주의

일반

본 제조업체는 커피머신의 부적절한 사용으로 인한 또는 커피머신이 의도된 용도 이외의 용도를 위해 사용됨으로 인한 물건 또는 사람의 손상에 대한 모든 책임을 부인합니다.

젖은 손이나 맨발 상태에서 기기를 조작하지 마십시오.

올바른 사용법에 대해 교육받지 않은 어린이나 어른이 기기를 사용해서는 안됩니다.

커피 보관

항상 신선한 커피 원두를 사용하고 병이나 방수처리된 밀봉 봉지에 보관하십시오. 광원에서 멀리 두고 서늘하고 건조한 곳에 보관하십시오. 커피 향이 날라가거나 변질될 수 있으므로 하루의 작동을 종료할 때는 도저 내 커피를 모두 사용하십시오.

 기계 폐쇄
머신을 장시간 (예컨대 몇 시간) 동안 방치한 경우에는 다음 단계를 실행하십시오:

- 커피 원두 용기를 비웁니다;
- 해당 장에 설명된 대로 세척합니다;
- 플러그를 분리하거나 메인 스위치를 끕니다.

이러한 안전 조치를 준수하지 않으면 제조업체는 고장, 재물 손괴 및/또는 사람 부상에 대한 모든 책임이 면제됩니다.

6. 정비 및 수리

머신이 올바르게 작동하지 않으면 기계를 끄고 메인 스위치를 내리고 서비스 센터에 연락하십시오.

전력 공급 코드가 손상된 경우, 기계의 전원을 끄고 서비스센터에 교체를 요청하십시오.

 작동시 안전을 확보하기 위해 다음 사항이 절대적으로 필요합니다:

- 제조업체의 모든 지침을 준수해야 합니다;
- 유자격 인가 기사를 통해 모든 안전 장치가 완전한 상태이고 올바르게 작동하는지 정기적으로 확인해야 합니다(첫 번째 검사는 구매 후 3년 내에 실시하고 그 후에는 매년마다 실시함).

 경고
무자격자의 정비는 머신의 안전과 온전성을 위협에 빠트릴 수 있습니다.
수리를 위해서는 자격 있는 인가된 기사만 이용하십시오.

경고
제조업체가 보증하는 순정 예비품만 사용하십시오.
순정 예비품을 사용하지 않으면 제조업체 보증이 더 이상 유효하지 않습니다.

이동본



7. 머신 해체

전기 장비는 일반적인 도시 폐기물로 처분할 수 없습니다.

환경 보호를 위해 지역 현행법에 따라 진행하십시오.



환경친화적인 방식으로 기계가 리사이클링, 처리 및 처분될 수 있도록 적당히 차별화하여 폐기물을 처분하면

환경 및 건강에 대해 가능한 부정적 영향을 피하는데 기여하고 기계가 만들어진 소재의 재사용 및/또는 리사이클링이 촉진됩니다.

시행 법률을 준수하지 않는 부적절한 전기 장비 처분은 행정 벌금과 형사 제재의 대상이 됩니다.

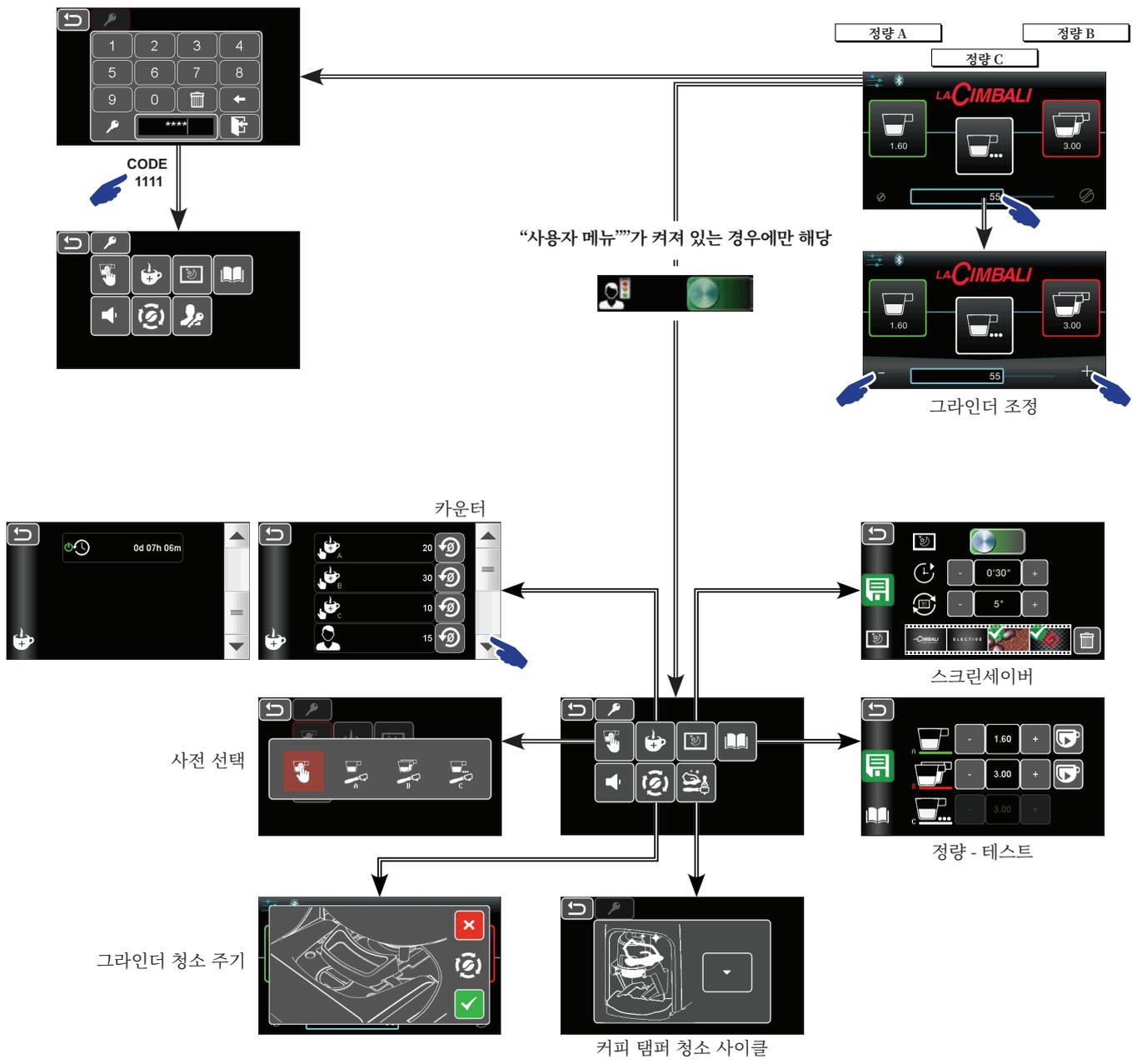
환경
친화



사용

8. 데이터 플로우 차트

이동권



- 원하는 아이콘을 눌러 항목을 선택합니다.
-  아이콘을 눌러 값 변경을 확정합니다.
- 값을 변경하지 않고 이전 화면으로 돌아가려면  아이콘을 누르십시오.



- 몇 초 동안의 무활동 후에 메인 화면이 표시됩니다



9. 가동하기

예비 조작

그라인더/디스펜서에 커피 원두 용기 (2)가 올바르게 장착되었는지 확인합니다. 뚜껑 (1)을 열고 커피 원두를 채웁니다.

셔터(15)가 열려 있는지 확인하기 위해 안쪽으로 밀어봅니다.

 그라인더는 링 너트(A)가 완전하게 조여진 상태에서만 작동합니다.

전원 켜기 - 일반 설명

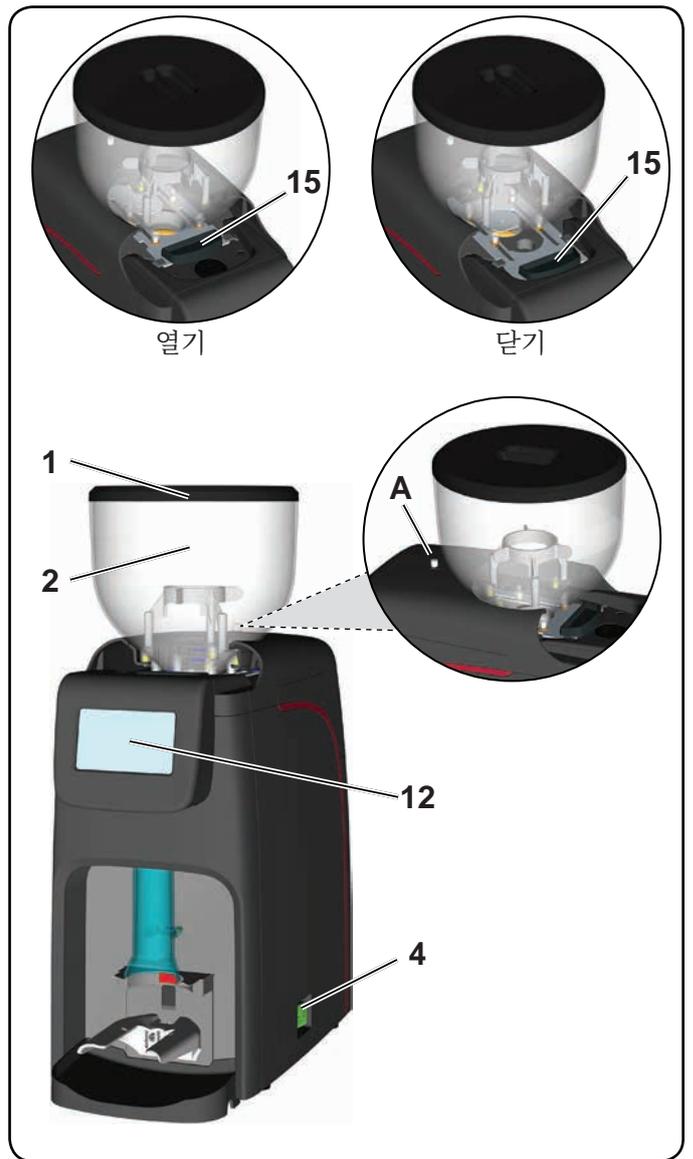
 “머신을 켜기 전에 메인 스위치가 켜져 있는지 확인합니다.”

스위치 (4)를 위치 “1”에 설정하여 머신을 시동합니다.

그라인더/디스펜서를 켜면 디스플레이 (12)가 메인 화면을 표시합니다:



하루의 작동을 종료할 때, 메인 스위치 (4)를 위치 “0”에 설정하여 머신을 끕니다.



디스플레이 밝기

일정 기간의 무활동이 지나면 디스플레이 밝기가 줄어드는데, 최초 30분 무활동 후에 줄고 다시 60분 후에 줍니다. 최초 사용시 완전 밝기가 재개됩니다.



100 %



30 분 후

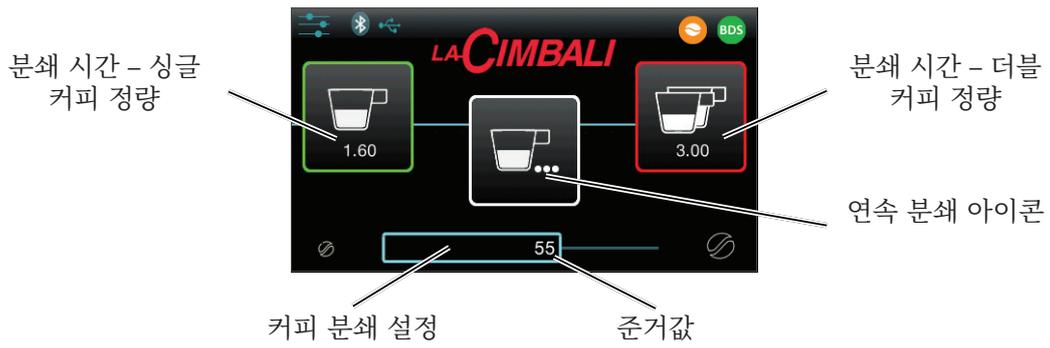


60 분 후

이동용



설명 디스플레이 기호



커피 정량을 위해 설정된 시간이 디스플레이 (12)에 표시되고 막대가 분쇄 설정 및 해당 준거값을 표시합니다.

- 블루투스 연결 기호:
청색 = 블루투스 네트워크에 연결됨
- USB 포트 존재
- 커피 없음

- BDS(바리스타 드라이빙 시스템) 기호:
녹색 = 시스템 대기 중
적색 = 그라인더/디스펜서 잠겨져 있음
- 정비 도래
- 경고 기호: 고정 마이크로 링 너트가 풀림 또는 모터가 열 보호됨
- 경고 기호: 오류 코드

참고. 정량 아이콘 은 기술 요원이 맞춤화할 수 있습니다.



예 1

왼쪽: 싱글 정량, 녹색;
오른쪽: 더블 정량, 적색;
중앙: 연속 분쇄, 백색.



예 2

왼쪽: 더블 정량, 노랑색;
오른쪽: 연속 분쇄, 백색.
중앙: 싱글 정량, 청색.



10. 분쇄 조절



사용자 모드에서 그라인더의 수동 조절은 기술 요원이 활성화한 후에만 가능합니다.

1

분쇄 설정 막대에서 해당 점을 몇 초 동안 누르고 있습니다.

2

더 고운 분쇄를 사용하려면 (-)를 누르고 더 거친 분쇄를 사용하려면 (+)를 누릅니다.

다음의 경우에는 사용자 모드에서 그라인더의 수동 조절이 가능하지 않습니다:

1

“사용자 메뉴”가 활성화되어 있지 않은 경우 막대를 누르면 자물쇠 기호가 나타납니다

2

블루투스를 통해 분쇄 컨트롤이 활성화된 경우 막대를 누르면 자물쇠 기호가 나타납니다

이동용



11. 분쇄 커피 제거

분량 그라인더를 두 가지 인출 모드로 설정할 수 있습니다:

“수동” 작동

1

커피 머신의 필터홀더를 포크 (7) 위에 놓습니다.

2

터치 스크린의 아이콘을 눌러 사전 선택된 정량 (1.00, 3.00) 또는 (1.00, 3.00)을 선택합니다. 그라인더/디스펜서가 설정된 정량 시간 동안 작동하여 슈트 (10)에서 분쇄 커피가 떨어집니다. 분쇄는 자동적으로 중단됩니다. 참고. 분쇄는 해당 아이콘을 누르고 있는 동안 (데이터 판에 표시된 최대 작동 시간 동안) 연속적으로 발생합니다.

“사전 선택” 작동

1

선택된 아이콘이 디스플레이에서 깜박여 사전 선택값을 표시합니다:

이 예에서는 싱글 정량이 사전 선택되었습니다. 다른 정량에 해당되는 아이콘에는 불이 들어오지 않습니다.

2

커피 머신의 필터홀더를 포크 (7) 위에 놓습니다. 분량 그라인더가 설정된 분량 시간 동안 작동하여 분쇄된 커피가 배출구 (10)에서 내려옵니다. 분쇄는 자동으로 멈춥니다. 필터홀더를 설치하기 전에 디스플레이에서 해당 아이콘을 선택함으로써 다른 정량을 선택하는 것이 가능합니다.

참고: 터치스크린을 눌러 설정된 분쇄 시간 이전에 분쇄 사이클을 중단할 수 있습니다.

커피 없음 (해당되는 경우)

1

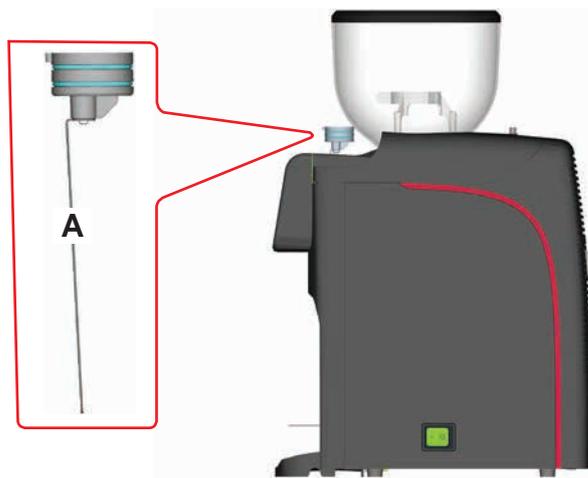
호퍼에 커피 원두 없음이 전용 팝업으로 알려집니다.

2

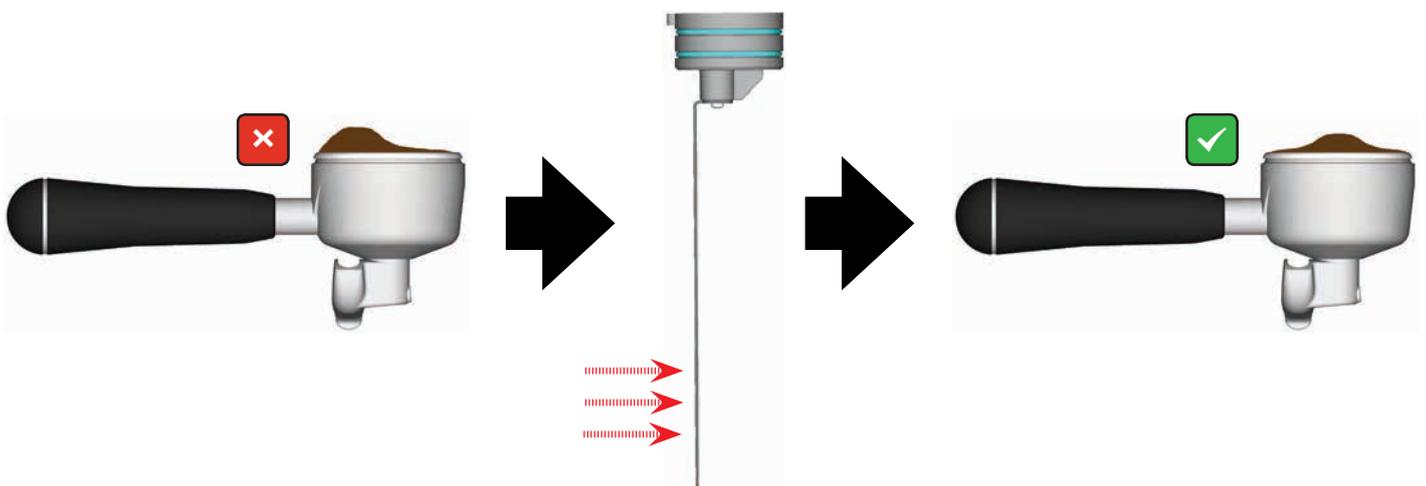
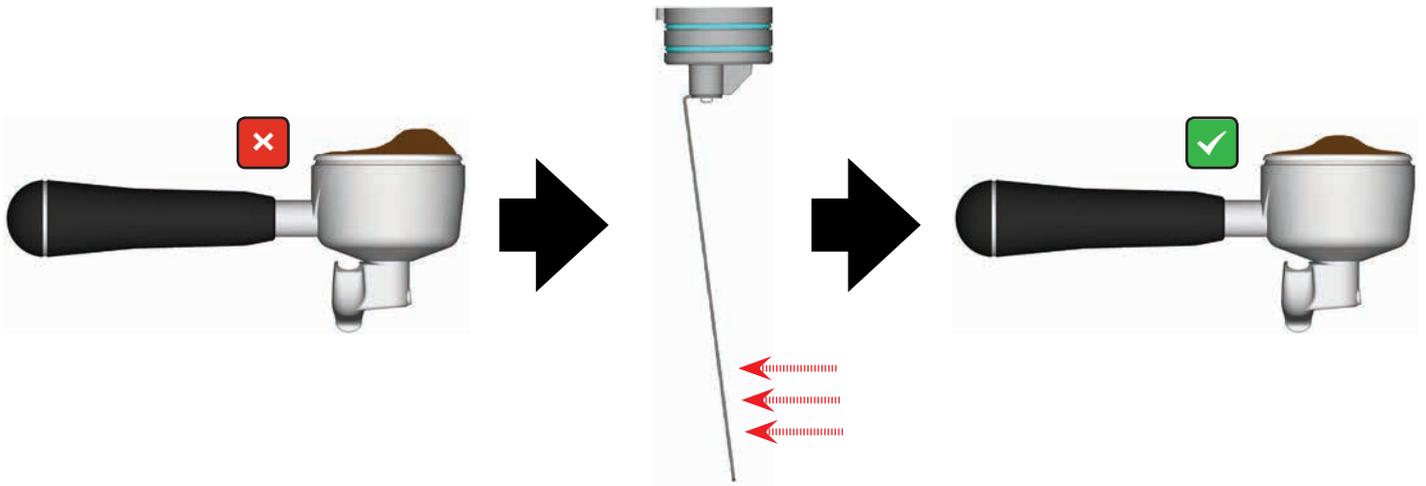
디스플레이를 누름으로써 경고 (이 최소화되며, 아직도 몇 번 더 정량을 분배할 수 있습니다.)



필터 홀더에서 분쇄 커피의 위치



분쇄 커피가 필터 홀더 중앙에 떨어지지 않는 경우에는 금속 분배기 (A) 위치를 아래 그림처럼 손으로 조정해야 합니다:



이동권



11.1 분쇄 커피 분배 및 누름 (휴대용 누름 디스크 버전의 경우)

휴대용 누름 디스크 버전의 그라인더/디스펜서는 자동으로 분쇄 커피를 균일한 최적의 방식으로 누를 수 있는 장점인 주문형 기능을 추가합니다.

“수동” 및 “사전 선택” 작동 모드는 주문형 그라인더/디스펜서의 그것들과 같습니다.

1

커피머신의 필터 홀더를 포크 (7)에 놓으십시오; 가동 영역에 불이 들어옵니다.

2

분쇄 단계가 완료되면(수동 또는 사전 선택) 가동 영역이 깜박이고 작동을 나타내는 애니메이션이 디스플레이에 나타납니다(*):

(*): 애니메이션은 기사가 누름을 불능화하지 않은 경우에만 보입니다.

3

포크 (7)에서 필터 홀더를 제거하여 휴대용 누름 디스크 아래의 가이드 (17)에 삽입하십시오.

참고. 누름 단계로 진행하기 전에 필터의 분쇄 커피 높이를 고르게 하는 것이 좋습니다.

4

존재 센서가 필터 홀더를 감지하고 자동으로 누름이 시작됩니다. 아래의 애니메이션이 디스플레이에 나타납니다:

5

누름 단계가 완료된 후에 가이드 (17)에서 필터 홀더를 제거하여 커피머신에 걸고 분배로 나아가십시오

이 순서를



“누름만” 기능

휴대용 누름 디스크 버전의 그라인더/디스펜서를 사용하면 분쇄를 미리 수행할 필요 없이 분쇄되어 있는 커피를 누를 수 있습니다.

이 기능은 예컨대 머신 옆에 여러 그라인더/디스펜서가 있거나 커피 분말을 필터 홀더에 부어 누를 필요가 있을 때 유용합니다.

1

17

누름 커피가 담긴 필터 홀더를 휴대용 누름 디스크 아래의 가이드 (17)에 삽입하십시오.

참고. 누름 단계로 진행하기 전에 필터의 분쇄 커피 높이를 고르게 하는 것이 좋습니다.

2

존재 센서가 필터 홀더를 감지합니다. 자동으로 누름이 시작되고 아래의 애니메이션이 디스플레이에 나타납니다:

적용되는 누름 수준이 중간 값으로 설정되는 데, 아이콘 색으로도 표시됩니다.

3

17

누름 단계가 완료되면 가이드 (17)에서 필터 홀더를 제거하여 커피머신에 걸고 분배로 나아가십시오

참고

기사가 다른 수준의 누름을 설정할 수 있습니다 (10 ~ 30 kg 사이의 변수).

이동용



사용자 메뉴

12. 모드

아래 항목은 모두 고객 메뉴에서 “사용자 메뉴” 항목이 활성화된 경우(녹색 배경=ON)에만 표시할 수 있습니다 (기술 요원이 설정할 수 있음).



사용자 메뉴에 액세스하려면 아이콘을 누르십시오.

사용자 메뉴가 활성화되어 있지 않은 경우, 암호를 사용하여 프로그래밍 모드에 접근할 수 있습니다. 1111은 공장 설정 암호입니다. 이 암호를 아래 설명에 따라 변경할 수 있습니다:

1

기본 암호를 입력합니다.

2

아이콘을 누릅니다.

3

새 암호를 입력합니다.

사전 선택

1

아이콘을 누릅니다.

2

타입 선택:
 옵션에서, 필터홀더 설치 후.

- 필터홀더를 설치하는 즉시 싱글 정량 이 분배됩니다;
- 필터홀더를 설치하는 즉시 더블 정량 이 분배됩니다;
- 필터홀더 설치 후 분쇄가 지속됩니다 .

카운터

1

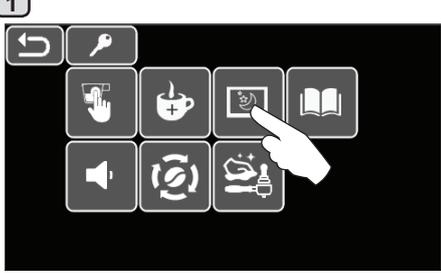
아이콘을 누릅니다.

2

순서: 정량 , 정량 , 정량 , 총정량, 컵 시간.

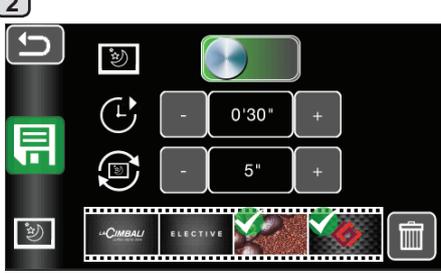
아이콘을 몇 초 동안 눌러 카운터를 리셋할 수 있습니다.

1



아이콘을 누릅니다.

2



-  녹색 배경 = 활성화;
-  스크린세이버 이미지가 표시될 때까지의 시간;
-  이미지가 표시되는 시간 길이;
-  변경 사항을 저장합니다.

스크린세이버 - 로고

일정 기간의 무활동 후에 그래인더/디스펜서 디스플레이에 표준 Cimbali 로고가 표시됩니다. 그 기간은 "스크린세이버" 메뉴에서 정의할 수 있습니다. 그래인더/디스펜서에 그림과 같은 로고가 제공됩니다:



사용자는 디스플레이에 추가(1 ~ 2개) 맞춤 로고를 추가할 수 있습니다.

맞춤 로고를 만들려면 다음과 같이 진행하십시오:

1 임의의 그래픽 프로그램(예: Paint)을 사용하여 특정 특성을 충족하는 파일을 생성합니다; 맞춤 로고로 사용될 비트맵 이미지를 위한 전제 조건:

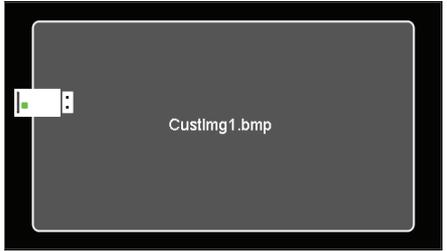
CustImg1.bmp
• 480 픽셀의 너비;
• 272 픽셀의 길이;
• 24비트 bmp의 컬러.

USB 펜 드라이브에 표시하려는 "CustImg1.bmp" 및/또는 "CustImg2.bmp" 파일을 복사합니다.

2 USB 펜 드라이브를 그래인더/디스펜서의 포트에 삽입합니다:



업로드할 파일의 이름이 디스플레이에 나타납니다:



3 디스플레이에서 이름을 선택하고 파일이 로드되기를 기다립니다:




4 로드가 완료되면 그래인더/디스펜서에서 USB 펜 드라이브를 꺼냅니다. 전용 메뉴에서 선택한 설정에 따라 맞춤 로고가 이제 나타날 것입니다. 참고: 무활동 기간을 기다리지 않고 디스플레이에서 브랜드 이름을 눌러 스크린세이버를 활성화하면 즉각 로고를 볼 수 있습니다.




Standard



CustImg1.bmp



CustImg2.bmp



스크린세이버 - 맞춤 로고 관리: 표시

사용자가 로드한 맞춤 로고("CustImg1.bmp" 및/또는 "CustImg2.bmp")를 스크린세이버로 표시할 수 있으려면 이미지를 틱 과 연계시켜야 합니다. 그 역도 마찬가지로, 이미지에 "X" 기호가 있으면 디스플레이에 나타나지 않습니다. 틱 과 "X" 기호를 교대하려면 이미지를 누르기만 하면 됩니다.



CustImg1.bmp



CustImg2.bmp

그 설명으로서 몇 가지 예가 아래에 제시되어 있습니다:

1

표준 로고만 제시하고 표시함.

2

표준 로고와 맞춤 로고를 제시.

3

표준 로고와 맞춤 로고를 제시; 표준 로고만 표시.

스크린세이버 - 맞춤 로고 관리: 취소

이전에 사용자가 로드한 맞춤 로고("CustImg1.bmp" 및/또는 "CustImg2.bmp")를 제거하려면 아래 표시된 대로 진행하십시오:

1

스크린세이버 메뉴로 가서 아이콘을 누릅니다.

2

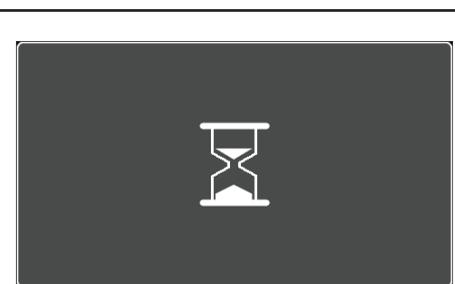
취소하려는 이미지 또는 이미지들을 누릅니다.

3

을 선택하면 이미지가 더 투명해지고 틱 과 연계됩니다.

4

아이콘을 누릅니다: 대기 기호가 몇 초 동안 나타났다가 선택된 이미지가 취소됩니다.



참고. 아이콘을 눌러 작업을 취소하고 스크린세이버 메뉴로 돌아갑니다.



정량-테스트 (기술 요원이 분쇄 컨트롤을 활성화하지 않은 경우에만 보임)

1

아이콘을 누릅니다.

2

+ / - 을 눌러 분쇄 시간을 변경합니다.

3

아이콘을 눌러 설정을 테스트합니다.
아이콘을 눌러 변경 사항을 저장합니다.

오디오

오디오 켜

오디오 끄

그라인더/디스펜서의 음향 신호를 비활성화 또는 활성화하려면 각각 / 아이콘을 누릅니다.

그라인더 청소

1

아이콘을 누릅니다.

2

디스플레이가 안내식 청소 주기를 표시합니다. 상세 설명은 "청소 작업" 장을 참조하십시오.

누름 디스크 청소 (해당되는 경우)

1

아이콘을 누릅니다.

2

아이콘을 눌러 모터 달린 누름 디스크를 내립니다; 이어서 청소 작업을 수행합니다. 작업이 끝나면 아이콘을 눌러 이전 메뉴로 돌아갑니다. 누름 디스크가 자동으로 안정 위치로 돌아갑니다.



13. BDS - 바리스타 드라이빙 시스템 - (기술 요원이 활성화할 수 있음)

BDS 시스템은 커피머신과 블루투스를 통해 접속된 하나 또는 두 개의 자동 측정 그라인더로 구성되어 있습니다.

머신의 분배 버튼마다 레시피 타입과 해당 측정 그라인더에 근거하여 구성할 수 있습니다.

BDS 시스템의 목적은 커피 분쇄 및 분배 작업에 대해 사용자를 안내함으로써 작업을 간단하고 직관적으로 만드는 것입니다.

시스템의 활성화 및 구성은 기술 요원이 수행합니다.



이동권

작동 논리

바리스타가 필터홀더를 설치하고 정량을 선택합니다. 그라인더/디스펜서가 분쇄 커피의 정확한 양을 분배하고 동시에 음료 준비를 위해 어느 선택을 활성화할지를 머신에 신호합니다.

이 때에 바리스타는 필터 홀더를 부착하고 활성화된 키를 누르기만 하면 분배됩니다.



대기 단계:

- BDS 녹색 아이콘;
 - 정량 아이콘 활성화됨;
 - 커피 슈트 고정등 켜짐.
- 머신의 LED 키들이 꺼집니다.



그라인딩 및 활성화:

- BDS 적색 아이콘;
 - 정량 아이콘 비활성화됨;
 - 커피 슈트 등 끄짐(필터홀더 제거 전에 깜박임)
- 머신의 관련 키들이 활성화되는데 그것은 해당 LED의 켜짐으로 알 수 있습니다.

분배는 2분 동안 활성화입니다. 그 동안에, 사용된 측정 그라인더는 차단되며, 따라서 두 번째 정량의 커피를 분쇄할 수 없습니다.

활성화된 키를 누르거나 2분간의 대기 시간이 경과하면 자동으로 해제됩니다.



14. 청소 작업

! 식품 안전 규정(HACCP)을 올바르게 적용하려면 이 단락의 설명을 준수하십시오.

일반
커피와 직접적으로 접촉하는 부분에 특별한 주의를 기울이면서 그라인더/디스펜서를 정기적으로 청소해야 합니다. 다음 절차에 따라 청소합니다.

항상 스위치(4)로 기기 전원을 끄고 전극성 스위치를 통해 주전원을 차단하십시오.

! 기기를 물에 담그지 마십시오.



하루의 작동을 종료할 때 수행해야 할 것. 커피 원두 용기 청소

1

셔터 (15)를 바깥쪽으로 당겨 닫습니다. 분쇄를 시작하여 그라인더/디스펜서에서 잔여 커피가 모두 비워질 때까지 합니다.

2

고정 링 너트 (A)를 풀니다.

! 호퍼는 셔터를 닫았을 때만 탈착할 수 있습니다.

3

그라인더/디스펜서에서 호퍼(2)를 제거합니다.

4 잔여 커피가 있으면 커피 원두 용기 (2)에서 제거합니다. 유기 잔여물을 모두 제거합니다. 청소할 부분에 특정 제품 EcoCleaner Spray(또는 유사 제품, 식품과 접촉하는 물체용)를 분무합니다.

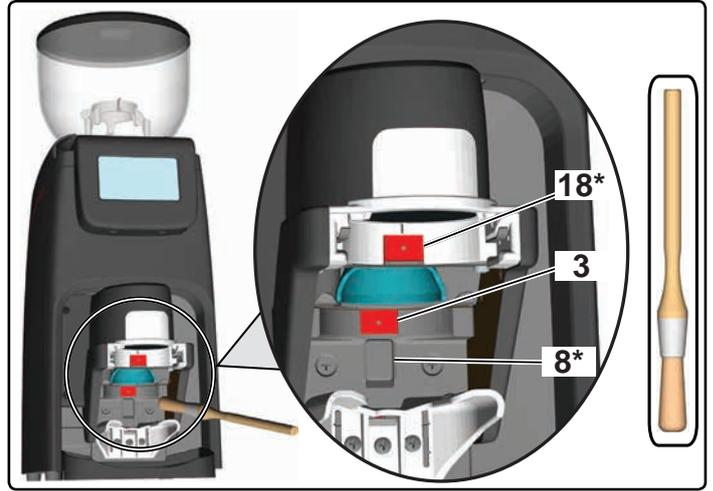
5 그라인더가 완전히 깨끗해질 때까지 흡수성 젖은 천으로 닦고 필요한 경우 말립니다. 그라인더/디스펜서에 커피 원두 용기 (2)를 다시 장착하기 전에 모든 부분이 완전하게 건조되었는지 확인하십시오.

이 단락을



센서 (해당되는 경우)

인식 센서 (*8)과 존재 센서 (3) 및 (18*)을 제공된 브러시로 청소하십시오.
* 해당되는 경우.



누름 디스크 청소 (해당되는 경우)

1

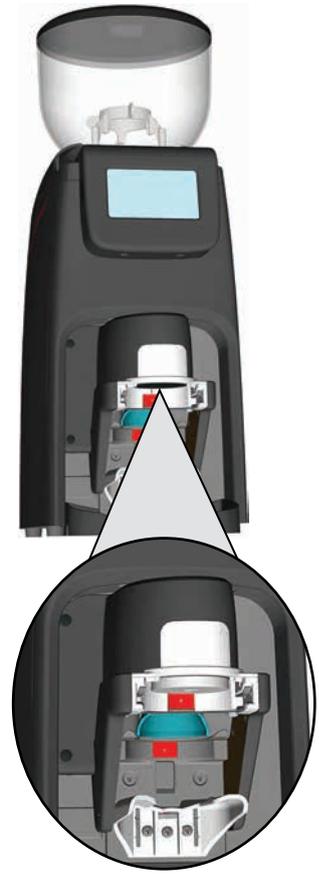
사용자 메뉴에 액세스하려면 아이콘을 누르십시오.

2

아이콘을 누릅니다.

3

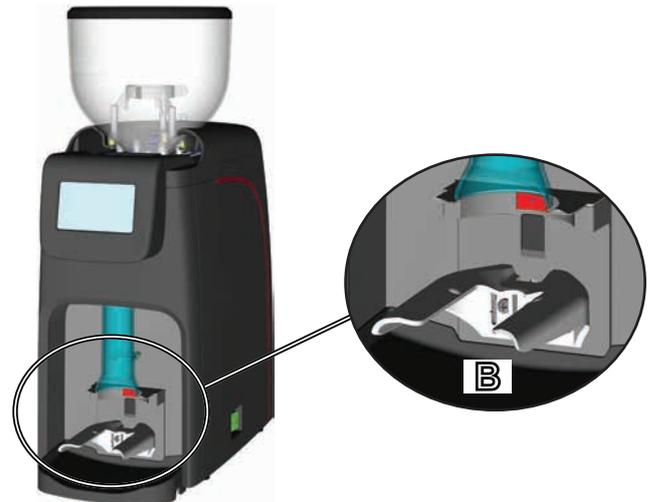
아이콘을 눌러 모터 달린 누름 디스크를 내립니다; 이어서 청소 작업을 수행합니다. 작업이 끝나면 아이콘을 눌러 이전 메뉴로 돌아갑니다. 누름 디스크가 자동으로 안정 위치로 돌아갑니다.



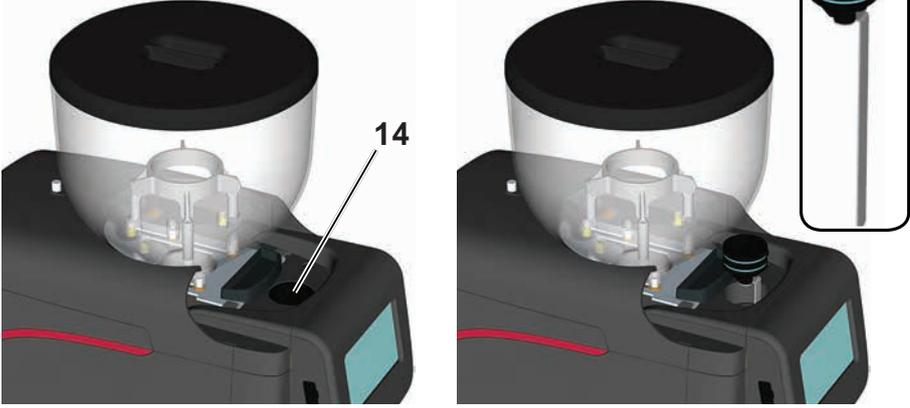
본체

암모니아나 연마제가 없는 세척제와 부드러운 천을 사용하여 작업 영역에 있는 모든 유기 잔여물을 제거합니다.
참고: 패널 슬롯에 액체를 분무하지 마십시오.

청소할 때는 그림 (B)에 표시된 금속 지지대 포크에 세심한 주의를 기울이십시오.

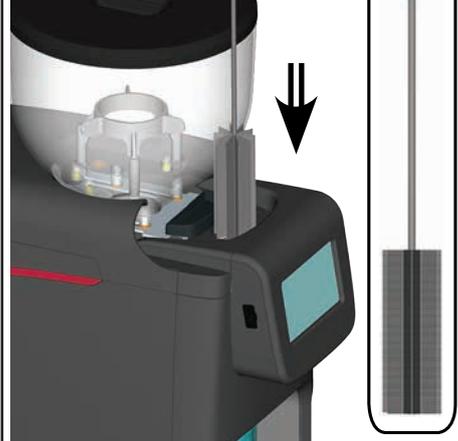


1



분쇄 커피 슈트에서 캡 (14)를 탈거합니다.

2



제공된 브러시를 덕트에 삽입하여 잔여 커피 분말을 제거합니다.

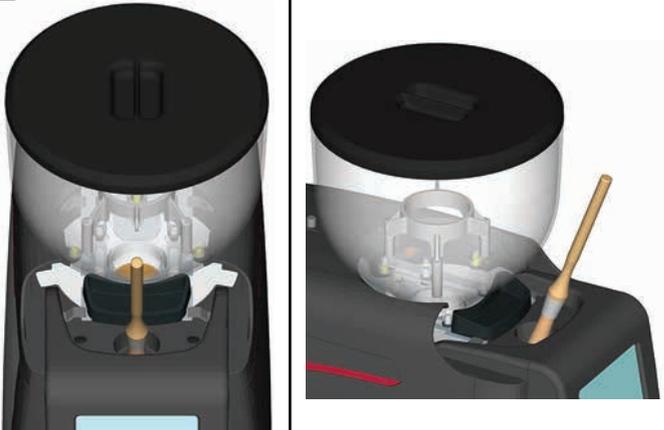
분쇄 커피 슈트

1



분쇄 커피 덕트 (C)의 캡을 제거한 후에 슈트를 청소할 수 있습니다.

2



제공된 브러시를 슈트에 삽입하여 잔여 커피 분말을 제거하십시오.

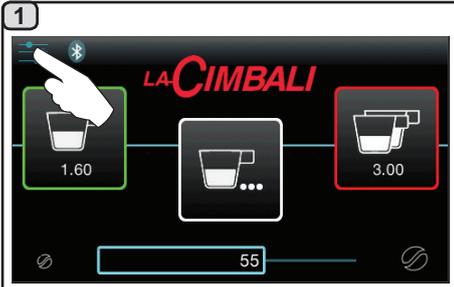
 커피 슬라이드 내부에 뾰족한 도구나 물건을 넣지 마십시오.



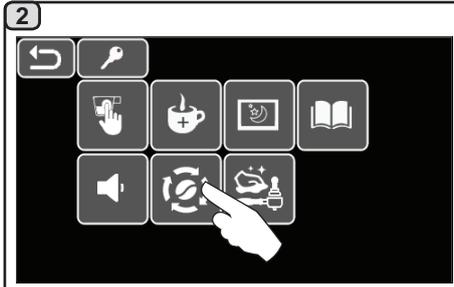
이 작업은 2주마다 실시

그라인더 청소

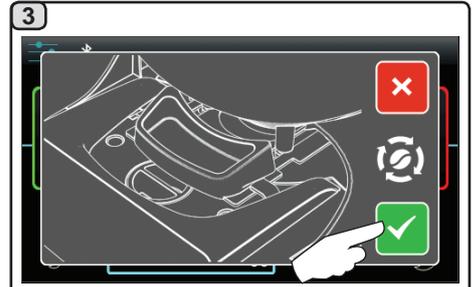
전용 메뉴에 액세스하면 그라인더 청소 주기를 수행하기 위한 표시가 디스플레이에 애니메이션과 함께 나타납니다.



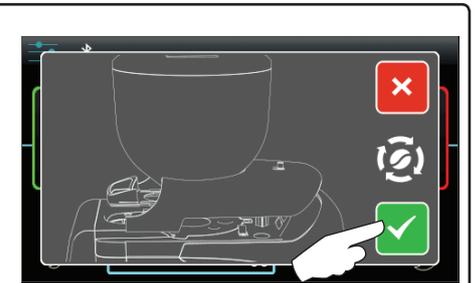
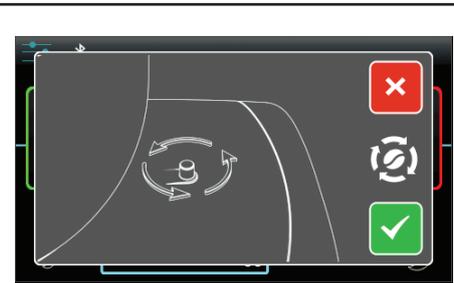
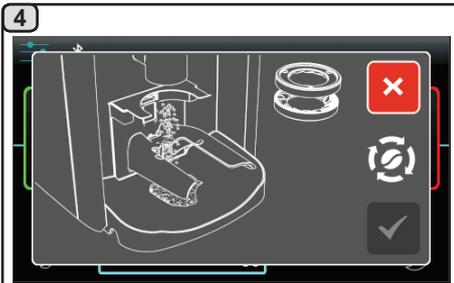
사용자 메뉴에 액세스하려면 아이콘을 누르십시오.



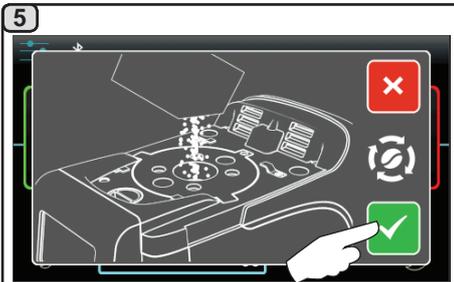
아이콘을 누릅니다.



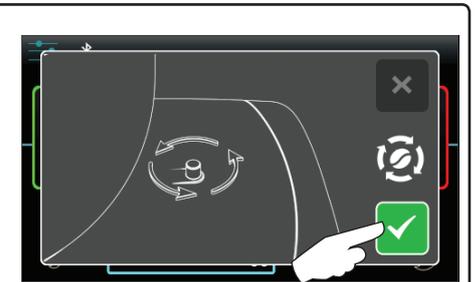
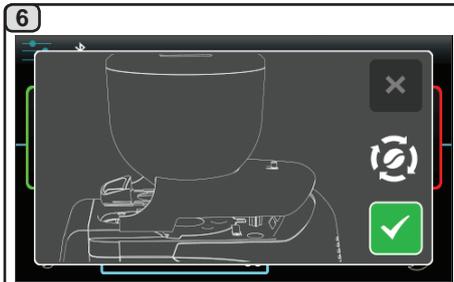
커피 호퍼의 셔터를 닫고 아이콘을 누릅니다.



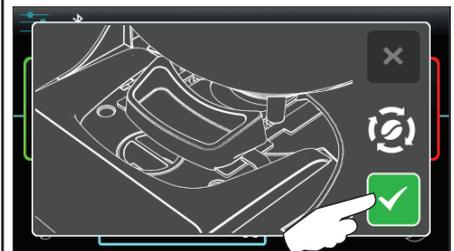
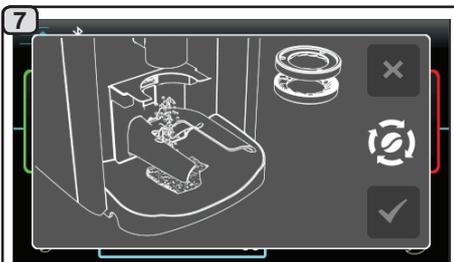
그라인더/디스펜서가 챔버와 회로에 남아 있는 커피의 분쇄를 완료할 때까지 기다린 다음, 고정 링 너트를 풀고 호퍼 어셈블리를 탈거합니다. 아이콘을 눌러 확정합니다.



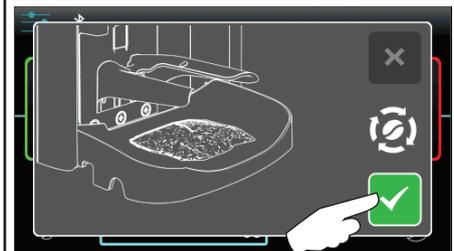
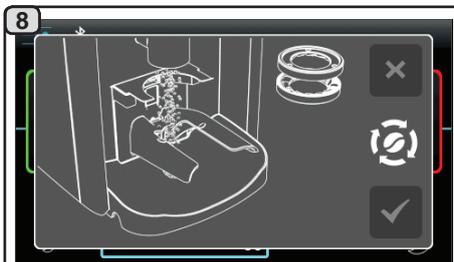
EcoCleaner Grinder 유기 파우더(또는 유사품, 그라인더 청소용) 봉지를 넣고 아이콘을 누릅니다.



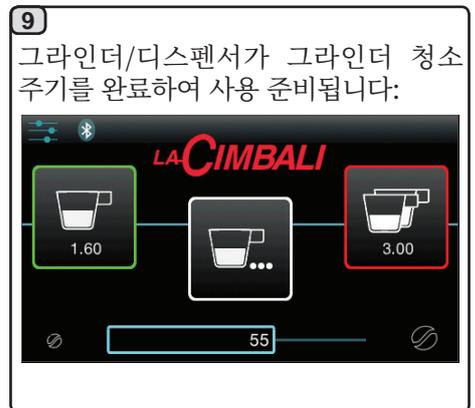
호퍼 어셈블리를 다시 끼우고 고정 링 너트를 체결합니다. 아이콘을 눌러 확정합니다.



유기 파우더의 분쇄를 기다렸다가 커피 호퍼의 셔터를 엽니다. 아이콘을 눌러 확정합니다.



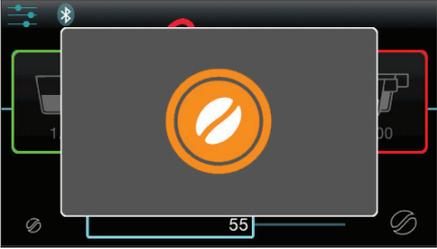
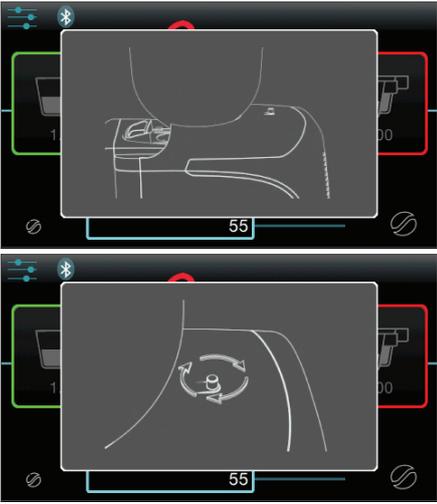
제거되어야 하는 작은 양의 커피 분쇄를 기다렸다가 아이콘을 눌러 확정합니다.



그라인더/디스펜서가 그라인더 청소 주기를 완료하여 사용 준비됩니다.



15. 세척에

메시지	원인	해결 방법
	<p>커피 없음  (해당되는 경우).</p>	<p>호퍼에 커피 원두를 채웁니다.</p>
<p>애니메이션:</p> 	<p>마이크로스위치 비활성.</p>	<p>고정 링 너트 (A)를 체결합니다.</p> 
<p>아이콘  :</p> 	<p>고정 마이크로 링 너트가 풀림 또는 모터가 열 보호됨</p>	<p>고정 링 너트 (A)가 타이트하게 체결되어 있는지 확인합니다. 디스플레이에 아이콘이 남아있으면 기술서비스센터에 문의하십시오.</p>
<p>교대 아이콘   :</p> 	<p>정비 수행 .</p>	<p>기술서비스센터에 문의하십시오.</p>

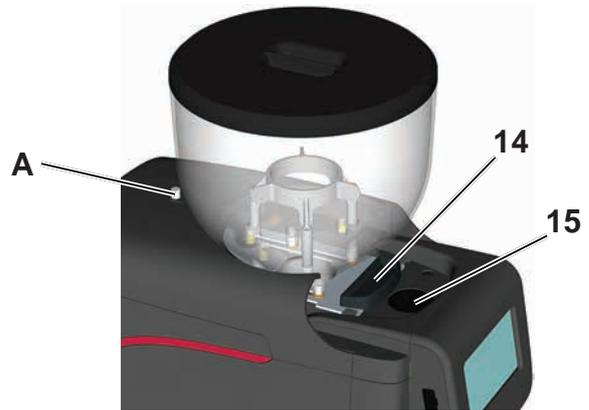
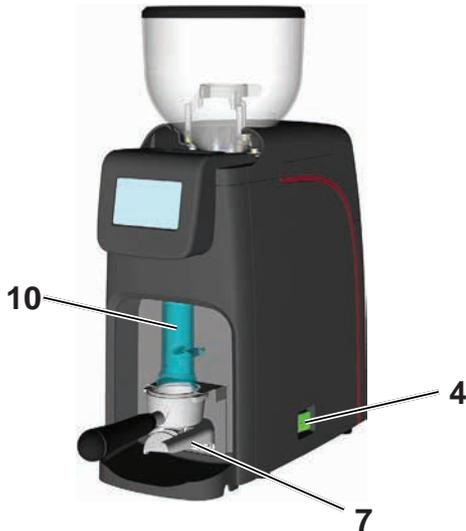
원두



16. 결함 - 오작동

고객의 직접적인 활동

불필요한 경비를 피하기 위해 서비스 직원을 요청하기 전에 기계 문제가 아래 열거된 상황과 일치하는지 확인하십시오.



문제	원인	해결 방법
머신이 작동하지 않고 ON 표시등 (4)가 꺼져 있습니다.	전기 없음.	전원이 켜져 있는지 확인합니다. 메인 스위치 (4)의 위치를 확인합니다.
머신이 작동하지 않고 ON 표시등 (4)가 켜져 있습니다.	고정 링 너트 (A)가 올바르게 체결되어 있지 않음 (안전 마이크로스위치 열림)	고정 링 너트 (A)가 타이트하게 체결되어 있는지 확인합니다.
머신이 제대로 작동하지만 분쇄 커피가 나오지 않습니다.	(1) 호퍼 셔터 (15)가 닫혀 있음. (2) 호퍼의 커피가 종료되었음. (3) 호퍼 내부가 우연히 막힘. (4) 그라인더들이 서로 닿거나 그라인더들 사이에 분쇄 커피 양이 과도함.	(1) 셔터 (15)를 안쪽으로 밀어 커피가 그라인더들을 통과하도록 합니다. (2) 호퍼에 커피를 채웁니다. (3) 호퍼 내부의 커피 원두를 손으로 이동시킵니다. (4) 사용 중인 그라인더를 풀어 청소합니다.
분쇄 커피가 필터홀더 중앙으로 떨어지지 않습니다.	캡 (14)가 올바르게 삽입되지 않았습니 다. 금속 분배기가 변형되었습니다.	캡 (14)의 위치를 확인하고 분배기가 온전한지 확인하십시오.
포크 (7)에서 필터홀더가 떨어집니다.	포크가 적절하게 조정되지 않았습니 다.	특수공구를 사용하여 포크 (7)의 높이를 조정합니다.
머신이 분쇄 단계에서 설명되지 않는 소음을 냅니다.	분쇄 챔버에 이물질 존재 가능성.	셔터 (15)를 닫고 챔버가 빌 때까지 잔여 커피를 분쇄합니다. 문제가 지속되는 경우에는 기술서비스센터에 연락하십시오.

서비스 라인

GRUPPO CIBALI 및 "서비스 라인"

GRUPPO CIBALI 사의 고객 서비스(그 목적은 고객들을 위해 언제나 최상의 커피 그라인더 성능을 보장하는 것임)도 이 목적을 위해 명시적으로 고안된 특정 청소 제품 시리즈인 ECO LINE을 제공합니다. **ECO LINE** - 청소 제품

A) 호퍼, 커피 슈트, 디스플레이용 전문 청소 Eco Cleaner Spray 610-004-251;
B) 버 클리너 Eco Cleaner Grinder (봉지) 610-004-252.

본인 지역의 유통업체에 직접 주문하고 요구되는 특정 품목에 대해 위에 표시된 번호를 언급하십시오.

GRUPPO CIBALI S.p.A.
Via A. Manzoni, 17
20082 Binasco
(MI) Italy

GRUPPO CIBALI 는 개별 국가의 요구사항에 부합하고 기술 발전을 이루기 위해 기계를 변경할 수 있는 권한을 보유합니다.

GRUPPO CIBALI S.p.A.의 서면 승인 없이는 본 설명서의 일부분이나 전체를 임의로 사용하거나 복사하거나 발행할 수 없습니다.

© Copyright by GRUPPO CIBALI S.p.A., Milan, Italy
모든 권리를 보유함



제조자는 이 매뉴얼에 제시된 기기를 통지 없이 개조할 수 있는 권리를 보유합니다.

GRUPPO CIMBALI SpA - 20082 BINASCO (MILANO) ITALY



CERT. NR. 50 100 3685 / 10877 / 11721